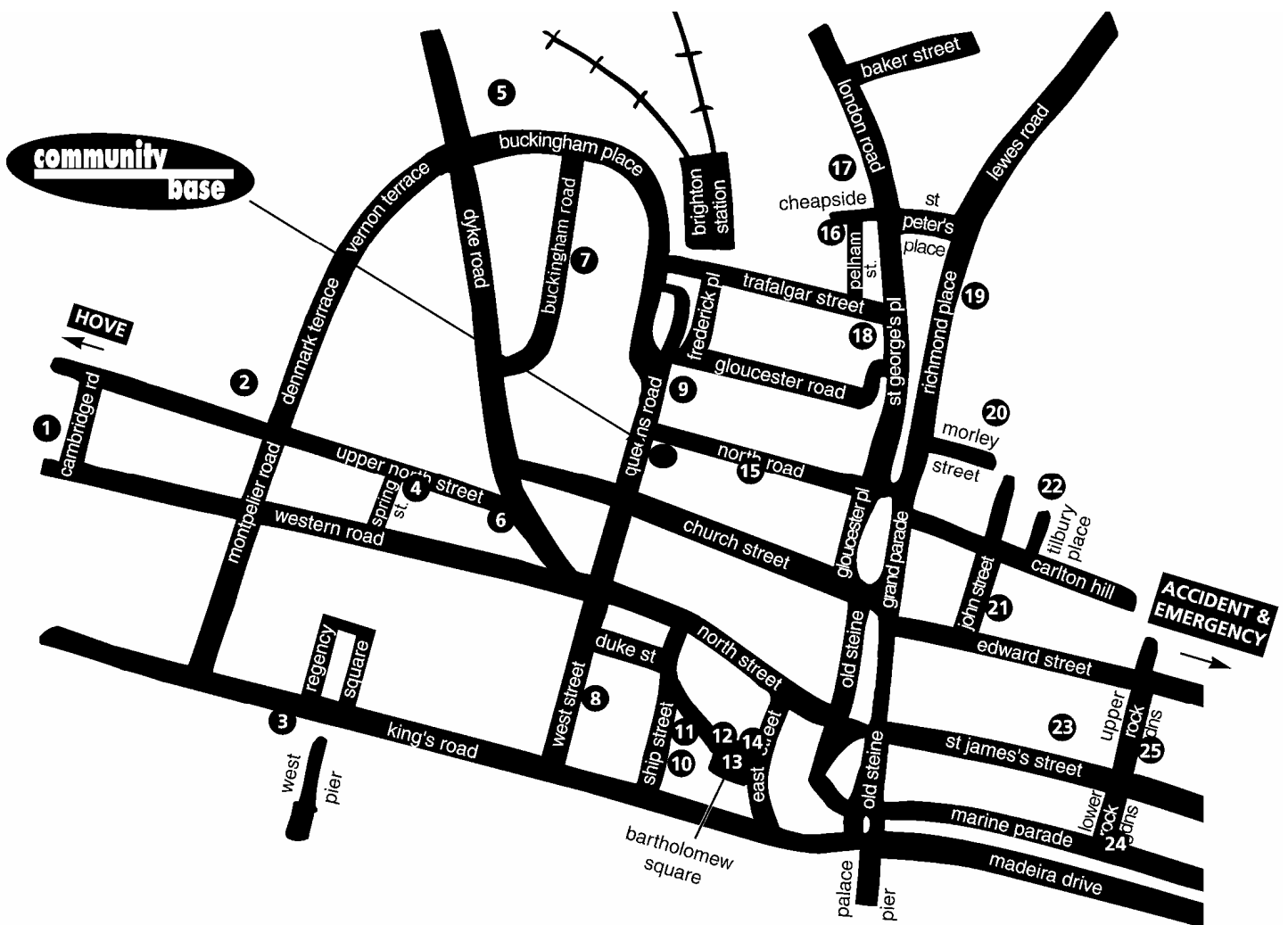


**СПРАВОЧНИК МЕСТНОГО СООБЩЕСТВА ПО  
ОБЩЕСТВЕННЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ, РАБОТАЮЩИМ  
НА ТЕРРИТОРИИ БРАЙТОНА И ХОУВА 2010**

**RUSSIAN VERSION**



Этот справочник по основным общественным организациям, работающим на территории Брайтона и Хоува, опубликован Местным сообществом на английском и 12 других языках. Дополнительные копии имеются в нашей приемной по адресу 113 Queens Road, Brighton или на нашем вебсайте [www.communitybase.org](http://www.communitybase.org).

Для получения обновленных данных, данных вебсайтов и информации о других общественных организациях на территории Брайтона и Хоува на английском языке посетите вебсайт [www.communitybase.org/servicesearch](http://www.communitybase.org/servicesearch).

# ЗДОРОВЬЕ И СЕКСУАЛЬНОЕ ЗДОРОВЬЕ

## **ACCIDENT AND EMERGENCY (01273) 696955**

*предлагает круглосуточную медицинскую неотложную помощь и помощь при несчастных случаях.*

Royal Sussex County Hospital, Eastern Road

## **9 BRIGHTON STATION HEALTH CENTRE (01273) 203058**

*предлагает консультации по вопросам здравоохранения и лечение незначительных заболеваний и травм*

Aspect House, 84-87 Queens Road

Ежедневно, включая праздничные дни 08.00-20.00

## **DOCTORS ON CALL (SOUTH EAST HEALTH)**

*предоставляет медицинские консультации и помощь в часы, когда поликлиники закрыты*

0845 456 5420

## **EMERGENCY NHS DENTAL SERVICE (01273) 486444**

*предоставляет доступ к срочной стоматологической помощи.*

Понедельник-пятница 18.30-21.30, суббота, воскресенье и праздничные дни 9.00-13.00

## **NHS DENTAL HELPLINE 0300 1000 899**

*предоставляет информацию о местных стоматологических клиниках, принимающих пациентов национальной службы здравоохранения*

Понедельник-пятница 08.30-17.00

## **20 MORLEY STREET HEALTH CENTRE (01273) 242091**

*предлагает бесплатные консультации по вопросам сексуального здоровья, психологическую помощь и лечение*

Morley Street

- **Прием без предварительной записи для молодых людей в возрасте до 19 лет** Вторник 16.30-18.00 и суббота 10.00-12.00
- **Бесплатный тест на беременность** Понедельник-четверг 12.00-12.30 и 13.45-14.25
- **Бесплатная экстренная контрацепция, презервативы, контрацептивы**
- **Бесплатный тест на хламидии для молодых людей в возрасте до 25 лет**

## **11 TERRENCE HIGGINS TRUST (01273) 764200**

*предлагает конфиденциальную поддержку и психологическую помощь по проблемам ВИЧ и сексуального здоровья + бесплатные презервативы*

61 Ship Street

- **ВИЧ-тестирование для мужчин, практикующих секс с мужчинами** Понедельник 18.00-20.30
- **Бесплатные презервативы** Понедельник-пятница 09.30-17.30
- **Прямая горячая линия** 0845 1211 200 Понедельник-пятница 10.00-22.00, суббота и воскресенье 12.00-18.00

## **18 CRI HARM REDUCTION SERVICE (01273) 607575**

*предлагает консультации и информацию по проблемам злоупотребления наркотиками и алкоголем*

11 St George's Place

- **Прием без предварительной записи и обмен игл** Понедельник, вторник и четверг 12.00-17.00, среда 12.00-20.00, пятница 12.00-16.00, суббота 10.00-13.00

# ОБЩАЯ И ЭМОЦИОНАЛЬНАЯ ПОДДЕРЖКА

## **THE SAMARITANS (01273) 772277 OR TEXT 07725 909090**

*предлагает конфиденциальную эмоциональную поддержку людям в состоянии стресса, с суицидальными настроениями.*

Dubarry House, Newtown Road, Hove

Ежедневно 10.00 – 22.00

• **Круглосуточная горячая линия 0845 790 9090**

## **VICTIM SUPPORT 0845 389 9528**

*обеспечивает практическую помощь и эмоциональную поддержку людям, которые стали жертвами преступления.*

Unit 11, Riverside Business Centre, Brighton Road, Shoreham-on-Sea

## **ACCESS POINT (01273) 295555**

*предоставляет информацию о местных социальных службах*

Понедельник - пятница 8.30-17.00б миником (01273) 296388

• **Неотложная помощь в нерабочие часы 07699 391462**

## **7 COMMUNITY MENTAL HEALTH CENTRE DROP-IN SERVICE (01273) 749500**

*является дружелюбным местом, где вы можете узнать о различных службах, получить поддержку и встретить новых людей*

79 Buckingham Road

Понедельник - пятница 09.30-17.00

## **12 CITY DIRECT**

*является местом доступа ко всем службам городского совета Брайтона и Хоува*

Bartholomew House, Bartholomew Square, Hove Town Hall, Tisbury Road, Hove and Victoria Road, Portslade

Понедельник - пятница 9.00-16.30

# ДЕНЬГИ И ДЕНЕЖНЫЕ ВЫПЛАТЫ

## **CITIZENS ADVICE BUREAU 0845 1203710**

*предоставляет бесплатные конфиденциальные консультации по широкому кругу вопросов*

Hove Town Hall, Tisbury Road, Hove

• **Консультации без предварительной записи** Понедельник-пятница 9.15-11.15

• **Справки по телефону** Понедельник- пятница 9.30-12.00 и понедельник, среда и четверг 13.00-15.30

## **22 BRIGHTON UNEMPLOYED CENTRE FAMILIES PROJECT WELFARE RIGHTS SERVICE**

*предоставляет независимые консультации и поддержку по вопросам благосостояния и пособиям*

6 Tilbury Place

Понедельник - четверг 10.30 -13.00 и 14.00 – 16.00, пятница 14.00 – 16.00

• **Конфиденциальная горячая линия (01273) 676171**

## **BRIGHTON AND HOVE UNWAGED ADVICE AND RIGHTS CENTRE (01273) 540717**

*предоставляет консультации по правам в отношении социального обеспечения и*

*трудоустройства, продает овощи, предоставляет бесплатную одежду и книги, прокат детского оборудования и имеет факс и компьютеры*

4 Crestway Parade, The Crestway, Hollingdean

### **ST LUKE'S ADVICE CENTRE (01273) 549203**

*предоставляет поддержку, практическую помощь и консультации по вопросам социальных пособий, долгов и ряду других вопросов*

18 Exeter Street, Brighton

Понедельник, среда и четверг 10.00-16.00, пятница 10.00-13.00

### **17 COWLEY CLUB WELFARE RIGHTS ADVICE**

*предлагает бесплатные и конфиденциальные консультации по вопросам получения пособий, проблем с жильем и работой*

Cowley Club, London Road

Понедельник 17.00-18.15

### **21 JOBCENTRE PLUS (01273) 647400**

*здесь Вы можете подать заявление на получение пособия для малоимущих, пособия для ищущих работу и других пособий*

30-35 Edward Street

Понедельник-пятница 9.00-17.00

### **13 BRIGHTON AND HOVE CITY COUNCIL BENEFITS SERVICE (01273) 292000**

*здесь Вы можете подать заявление на получение пособия на оплату жилья и муниципального налога*

Priory House, Bartholomew Square

Понедельник, вторник, четверг и пятница 9.00-16.00, среда 13.00-16.00

### **KNOLL ADVICE CENTRE (01273) 410838**

*предоставляет консультации и помощь по многим проблемам, включая долги*

St Richards Church and Community Centre, Egmont Road, Hove

Понедельник 10.00-13.00 (кроме праздничных дней)

### **MONEY ADVICE AND COMMUNITY SUPPORT SERVICE**

*предлагает консультации и помощь людям, имеющим трудности в управлении своими финансовыми делами*

• **Горячая линия** (01273) 664040 Понедельник, Среда и четверг 10.00-12.00

## **ТРУДОУСТРОЙСТВО**

### **THE BRIDGE COMMUNITY EDUCATION CENTRE (01273) 294929**

*является общественной службой для взрослых по вопросам образования и развития в Молском, предлагающей помощь с обучением и трудоустройством*

Lucraft Road, Moulsecoomb

• **Прием без предварительной записи** Понедельник 13.00-15.00, среда 11.30-13.00, пятница 10.00-12.00

### **THE ROUTEWAY SERVICE AT CARE CO-OPS (01273) 685300**

*предоставляет поддержку с ориентацией на трудоустройство безработным и экономически неактивным взрослым*

### **NEXT STEP 0800 1954 700**

*во время индивидуальных приемов предлагает бесплатную информацию и консультации для взрослых по вопросам обучения и трудоустройства*

# ДЕТИ

## **14 FAMILY INFORMATION SERVICE (01273) 293545**

*предоставляет информацию и консультации в отношении местных служб для родителей, детей и молодежи*

Brighton Town Hall, Bartholomew Square

• **Прием без предварительной записи** Понедельник - пятница 9.00-17.00

## **22 BRIGHTON UNEMPLOYED CENTRE FAMILIES PROJECT (01273) 671213**

*приветствующий детей общественный центр, предлагающий еду, консультативную помощь и обучение*

6 Tilbury Place

• **Кафе и детский уголок** Понедельник - пятница 10.00-16.00

• **Недорогие строго вегетарианские обеды, включающие и детские порции** Понедельник - пятница 13.00-13.30

• **Бесплатные ясли** Понедельник - пятница 10.30-13.00, понедельник-среда 13.45-15.45

## **17 THE COWLEY CLUB (01273) 696104**

*радикальный общественный центр с приветствующим детей кафе, библиотекой и баром*

12 London Road

• **Приветствующее детей строго вегетарианское общественное кафе** Вторник - пятница

12.00-16.00

• **Строго вегетарианские завтраки** обычно в субботу 10.00-16.00

• **Детский клуб** Вторник 13.00-15.00

# ПОДРОСТКИ И МОЛОДЫЕ ЛЮДИ

## **10 YOUNG PEOPLE'S CENTRE (01273) 887886**

*предоставляет возможность бесплатного обучения, конфиденциальную информацию, организует мероприятия, поддержку и психологическую помощь для молодых людей в возрасте 13-25 лет • бесплатный тест на беременность • бесплатные средства для безопасного секса • бесплатный доступ к компьютерам и интернету*

69 Ship Street

• **Линия психологической помощи** (01273) 711633

• **Прием без предварительной записи** Понедельник 17.00-20.00, среда 15.00-18.00 (для 13-19-летних) и четверг 16.00-19.00

• **Клиника по вопросам сексуального здоровья** Понедельник 15.30-17.30

## **YOUTH ADVICE CENTRE (01273) 889292**

*предоставляет поддержку, консультации и психологическую помощь молодым людям в возрасте от 13 до 25 лет • бесплатный тест на беременность • бесплатные средства для безопасного секса*

65 Blatchington Road, Hove

• **Информация и консультации без предварительной записи** Понедельник-пятница 15.00-18.00

• **Консультации медсестры по вопросам сексуального здоровья** Вторник 15.00-17.30

• **Консультации по вопросам жилья** Четверг 15.00-18.00

## **8 SUSSEX CENTRAL YMCA HOUSING (01273) 828828**

*предлагает консультации по вопросам жилья и пособий по оплате жилья, а также курсы по жизненным навыкам для молодых людей в возрасте 16-25 лет*

Ovest House, 58 West Street

- Прием без предварительной записи Понедельник - пятница 13.00-17.00
- Консультации специалиста для молодых людей в возрасте до 18 лет Понедельник, вторник, четверг и пятница 9.30-12.00, Понедельник - пятница 13.00-17.00
- Прием без предварительной записи по вопросам пособий по оплате жилья Среда 13.00-16.00

### **CONNEXIONS PLUS (01273) 294247**

*предоставляет информацию, консультации и помощь молодым людям в возрасте от 13 до 19 лет по вопросам трудоустройства, материальных выплат, образования, здоровья и другим вопросам*

### **SEXWISE 0800 282 930**

*предлагает молодым людям до 18 лет беспристрастную и конфиденциальную информацию и консультативную помощь по вопросам сексуального здоровья, половой зрелости, половых взаимоотношений и контрацепции.*

## **ПОЖИЛЫЕ ЛЮДИ**

### **5 AGE CONCERN (01273) 720603**

*предлагает широкий спектр услуг для людей старше 50-ти лет*  
29-31 Prestonville Road

- **Информация и консультации** Понедельник - пятница 10.00-16.00
- **Пользование компьютером без предварительной записи** Понедельник, среда и четверг 10.00-13.00
- **Курс CLAIT (Компьютерная грамотность и информационная технология)** Вторник 10.00-13.00
- **Утренний кофе** Среда 10.00-11.30
- **Упражнения по системе йоги (расслабляющие и на растяжку)** Среда 12.00-13.30
- **Упражнения на растяжку** Четверг 10.30-11.30
- **Тай -Чи** Четверг 11.45-12.45 и пятница 11.00-12.00
- **Поэтический кружок** раз в две недели Пятница 13.00-14.30
- **Бесплатная служба психологической помощи** – позвоните, чтобы узнать подробности
- **Помощь по обрезанию ногтей** – позвоните, чтобы узнать подробности
- **Помощь по дому** - позвоните, чтобы узнать подробности
- **Садовники** - позвоните, чтобы узнать подробности

### **ALZHEIMER'S SOCIETY**

*предоставляет поддержку и консультации людям, страдающим слабоумием, ухаживающим за ними и их родственникам*

- **Линия помощи** (01273) 726266 Ежедневно 9.00-11.00

## **ИНВАЛИДЫ, ЛЮДИ ИМЕЮЩИЕ ФИЗИЧЕСКИЕ НЕДОСТАТКИ**

### **DISABILITY ADVICE CENTRE (01273) 203016**

*предоставляет информацию и проводит консультации по вопросам инвалидности*  
6 Hove Manor, Hove Street, Hove

# ДОБРОВОЛЬНАЯ ПОМОЩЬ, ВОЛОНТЕРСТВО

## **BRIGHTON AND HOVE VOLUNTEER SEARCH (01273) 234000**

*помогает людям, желающим поработать волонтерами, связаться с общественными и добровольными организациями, имеющими вакансии на территории Брайтона и Хоува*  
Community Base, 113 Queens Road  
Понедельник-пятница 8.30-16.30

## **VOLUNTEER CENTRE BRIGHTON AND HOVE (01273) 737888**

*предоставляет информацию и проводит консультации для людей, желающих принять участие в добровольной помощи нуждающимся.*  
Intergen House, 65-67 Western Road  
Вторник и среда 10.00-16.00

# БЕЖЕНЦЫ

## **4 BRIGHTON VOICES IN EXILE (01273) 328598**

*предоставляет помощь и поддержку, предоставляет сопровождение ищущим убежище*  
55 Upper North Street, вход со стороны Spring Street

## **17 MIGRANT ENGLISH PROJECT 07758 862953**

*проводит бесплатные уроки английского языка для беженцев и желающих получить убежище в стране.*  
Cowley Club, 12 London Road  
Понедельник 13.00-16.00

# ЖЕНЩИНЫ

## **23 BRIGHTON WOMEN'S CENTRE (01273) 698036**

*предоставляет информацию, консультации, психологическую помощь и другие услуги для женщин, имеет зарегистрированные Отделом стандартов образования ясли*  
72 High Street, Kemptown  
Понедельник и среда 09.30-15.30, четверг 17.00-19.00

## **RISE (01273) 622822**

*предоставляет помощь женщинам, детям и подросткам, подвергавшимся или подвергавшимся домашнему насилию*

• **Круглосуточная линия помощи страдающим от домашнего насилия 0808 2000 247**

## **SURVIVORS' NETWORK**

*Горячая линия и прием (по четвергам) без предварительной записи для женщин, пострадавших от сексуального насилия и оскорбления*

• **Линия помощи (01273) 720110** Среда и пятница 19.00-21.00

## **19 BRIGHTON OASIS PROJECT (01273) 696970**

*предоставляет поддержку, консультации и ряд услуг и мероприятий женщинам, употребляющим наркотики или употреблявшим наркотики*  
22 Richmond Place  
Понедельник - пятница 9.00-17.00

## **19 SEX WORKERS' OUTREACH PROJECT (SWOP) (01273) 675526**

*предлагает тактичные и конфиденциальные консультации в дружелюбной обстановке женщинам, работающим в индустрии секса, включая бесплатные презервативы, консультации, поддержку и информацию по вопросам здоровья, безопасности и другим вопросам*

Brighton Oasis Project, 22 Richmond Place (спросите Мел)

Позвоните или отправьте текстовое сообщение по номеру 07801 376158, указав Ваше имя и язык, на котором Вы говорите, и Вам перезвонят

## **ЛЕСБИЯНКИ, ГЕИ, БИСЕКСУАЛЫ И ТРАНССЕКСУАЛЫ**

### **BRIGHTON AND HOVE LGBT SWITCHBOARD (01273) 204050**

*выслушает вас, предоставит помощь и информацию о работе общества геев, лесбиянок, бисексуалов и транссексуалов.*

Ежедневно 17.00-23.00

### **10 ALLSORTS (01273) 721211**

*предлагает поддержку молодым людям до 26 лет, имеющим нетрадиционную сексуальную ориентацию, бисексуалам и тем, кто не определился относительно своей сексуальной ориентации.*

Young People's Centre, 69 Ship Street

• Прием без предварительной записи Вторник 17.30-20.30

## **ГОРЯЧИЕ ЛИНИИ КРУГЛОСУТОЧНОЙ ПОМОЩИ**

### **EMERGENCY SERVICES 999 or 112**

*для вызова пожарных, полиции, неотложной медицинской помощи и береговой охраны*

### **SAMARITANS 0845 7909 090**

*предлагает конфиденциальную эмоциональную поддержку людям в состоянии стресса, с суицидальными настроениями*

### **CHILDLINE 0800 1111**

*это конфиденциальная горячая линия для детей и подростков*

### **NATIONAL DOMESTIC VIOLENCE HOTLINE 0808 2000 247**

*конфиденциальная линия помощи для женщин, подвергаемых домашнему насилию*

### **TALK TO FRANK 0800 776600**

*предлагает конфиденциальную поддержку и предоставляет информацию по проблеме наркотиков*

### **NHS DIRECT 0845 4647**

*предлагает конфиденциальные консультации и предоставляет информацию по вопросам здоровья*

### **SEXUAL HEALTH DIRECT 0800 567123**

*предлагает конфиденциальные консультации и предоставляет информацию по вопросам контрацепции, инфекций, передающихся половым путем и беременности*

### **DRINKLINE 0800 9178 282**

*предлагает поддержку и предоставляет информацию людям, страдающим алкоголизмом*

# ОРГАНИЗАЦИИ, ВХОДЯЩИЕ В МЕСТНОЕ СООБЩЕСТВО (COMMUNITY BASE)

## **COMMUNITY BASE RECEPTION (01273) 234000**

*предоставляет информацию об организациях, входящих в местное сообщество, и консультирует по широкому кругу вопросов.*

113 Queens Road

Понедельник - пятница 08.30-16.30

## **AMAZE (01273) 234020**

*предоставляет помощь и информацию для родителей и тех, кто ухаживает за больными детьми.*

• **Горячая линия** (01273) 772289 Понедельник – четверг 9.30-12.00, четверг 18.00-20.00

## **ASSERT (B&H) (01273) 234850**

*предлагает поддержку взрослым людям, страдающим синдромом Аспергера и аутизмом, а также их опекунам, проживающим в Брайтоне и Хоуве*

## **AUDIOACTIVE (01273) 234808**

*предоставляет помощь в обучении производству современной популярной музыки для детей и молодежи*

## **BHT ADVICE CENTRE (01273) 234737**

*предоставляет информацию, обеспечивает консультативную и юридическую помощь по жилищным вопросам*

• **Часы работы** Понедельник, вторник, среда и пятница 9.30-12.30 и 13.30-16.30

## **BRIGHTON AND HOVE BLACK HISTORY (01273) 234835**

*борется с проявлениями расизма и предрассудками, рассказывая о многообразии истории культуры Британии, и в частности Брайтона, Хоува и Сассекса*

## **BRIGHTON AND HOVE VOLUNTEERS (01273) 234779**

*поддерживает и пропагандирует добровольную помощь в местной общине среди молодых людей в возрасте 16-25 лет*

## **CARERS CENTRE FOR BRIGHTON AND HOVE (01273) 234045**

*предоставляет информацию и поддержку людям, которые постоянно ухаживают за кем-либо в Брайтоне и Хоуве*

## **CAROUSEL (01273) 234734**

*обеспечивает возможность людям, имеющим проблемы с обучаемостью, участвовать в творческих мероприятиях.*

## **CARR-GOMM (01273) 234762**

*предоставляет жилье и поддержку для одиноких молодых людей старше 18 лет.*

## **CROSSROADS CARE BRIGHTON AND HOVE (01273) 234021**

*обеспечивает замену на некоторое время людям, которые постоянно ухаживают за кем-либо*

## **CRUSE BEREAVEMENT CARE (01273) 234007**

*предлагает помощь всем людям, похоронившим близких, предоставляя консультативную помощь, информацию, психологическую помощь и возможность социальной адаптации.*

• **Прием без предварительной записи** Среда 10.00-11.00

**EAST SUSSEX CREDIT UNION (01273) 234858**

*предоставляет надежные сберегательные счета и гибкие кредиты под низкий процент*

- Прием без предварительной записи: Понедельник-четверг 10.00-15.00, пятница 10.00-12.00
- Справки по телефону: Понедельник-четверг 09.30-16.00, пятница 09.30-12.00

**FRIENDS, FAMILIES AND TRAVELLERS (01273) 234777**

*проводит консультации и предоставляет информацию всем членам Общества Путешественников по всей стране, путешествующим традиционными и новыми способами, останавливающимися в отелях или живущим в трейлерах.*

**GENDER TRUST**

*предоставляет информацию и поддержку людям, которые считают себя транссексуалами, генетически дисфоричными, а также их семьям, супругам и коллегам.*

- Горячая линия 0845 231 0505

**IMMIGRATION LEGAL SERVICE**

*предоставляет юридическую помощь и поддержку по вопросам иммиграции и предоставления убежища в стране.*

- Горячая линия (01273) 234755 Понедельник-пятница 10.00-12.00

**MEDITERRANEAN RESOURCES NETWORK (01273) 234040**

*предоставляет информацию и поддержку не получающим прибыль общественным группам из средиземноморского региона*

**MENCAP (01273) 234759**

*Помогает людям, имеющим трудности в обучении, жить полноценной жизнью*

**MOSAIC BLACK AND MIXED PARENTAGE FAMILY GROUP (01273) 234017**

*это организация, поддерживающая темнокожих родителей, живущих в браке и одиноких, а также смешанные семьи.*

**NHS SUPPORT FEDERATION (01273) 234822**

*это независимая организация, защищающая и пропагандирующая всеобщую национальную систему здравоохранения.*

**NOVAS SCARMAN (01273) 234854**

*распределяет небольшие субсидии и предоставляет постоянную поддержку активным гражданам и общественным группам.*

**RHYTHMIX (01273) 234789**

*предоставляет молодежи возможность заниматься музыкой, а также обучение для музыкальных руководителей на территории юго-востока*

**RYICO (01273) 234836**

*поддерживает ранимых молодых людей в Руванде и способствует осознанию местными жителями Руванды и ее культуры.*

**SCIP (01273) 234049**

*исследует возможности новых информационных и коммуникационных технологий с точки зрения пользы, которую они могут принести в сфере развития местного сообщества.*

**SUSSEX INTERPRETING SERVICES (01273) 702005**

*бесплатно предоставляет квалифицированных переводчиков с целью улучшения доступности местных социальных служб для людей, не говорящих по-английски, представителей национальных меньшинств и темнокожих.*

## **TB ALERT (01273) 234029**

*способствует осознанию наличия туберкулеза в Соединенном Королевстве, Африке и Азии и финансирует проекты, расширяющие доступ к лечению для всех больных*

# **ЕСЛИ ВАМ НЕГДЕ ЖИТЬ**

## **2 FIRST BASE DAY CENTRE (01273) 326844**

*предоставляет консультативную помощь по вопросам здоровья и другим вопросам, еду, возможность принять душ, поменять одежду, услуги прачечной и проводит групповые мероприятия*

St Stephen's Hall, Montpelier Place

Понедельник, среда и пятница 11.30-13.00

## **1 LORICA ST PATRICK'S (01273) 749561**

*это ночной приют для мужчин.*

1-3 Cambridge Road

## **6 CLOCKTOWER SANCTUARY DAY CENTRE (01273) 722353**

*предоставляет консультации и поддержку бездомным людям в возрасте 16-25 лет*

14 Duke Road

Понедельник и суббота 11.00-15.00, вторник - пятница 11.00-17.00

## **25 ST ANNES DAY CENTRE (01273) 602824**

*предоставляет еду, одежду и консультативную помощь бездомным.*

St Mary's Church House Hall, 61 St James Street

Понедельник – пятница 10.00-13.00

## **18 BRIGHTON HOMELESS HEALTHCARE (01273) 385500**

*это поликлиника для бездомных людей и людей, временно проживающих в предоставленном муниципалитетом жилье, не зарегистрированных у врача (Вы должны зарегистрироваться в поликлинике до того, как пойдете на прием)*

Morley Street

• Прием без предварительной записи Понедельник, среда и пятница 10.00-11.00

## **15 THE BIG ISSUE (01273) 724129 или 07960 996790**

*Предоставляет бездомным людям и людям, находящимся в крайне неподходящих жилищных условиях возможность законно заработать на проживание, продавая журнал населению*

Unit 7, Orange Row, Brighton

Понедельник - пятница 9.00-16.30 и суббота 09.00-14.00

## **BRIGHTON SOUP RUN**

*предлагает горячий суп, хлеб и чай*

**3 • Peace Statue, Kings Road** Ежедневно 19.00, суббота 13.00

**24 • Marine Parade** напротив **Royal Crescent** Ежедневно 20.00

## **ST JOHN AMBULANCE HOMELESS SERVICE (01273) 371500**

*предоставляет первичную медицинскую помощь бездомным и уязвимым людям*

**2 • First Base Day Centre, Montpelier Place** Понедельник 09.15-10.30

**25 • St Anne's Day Centre, St Mary's Church House Hall, 61 St James Street** Понедельник 10.45-12.00

**1 • Lorica St Patrick's, 1 Cambridge Road** Вторник 19.00-20.00

**3 • Peace Statue, Kings Road** Четверг 19.00-20.00

# УРОКИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

## **BRIGHTON UNEMPLOYED CENTRE FAMILIES PROJECT (01273) 671213**

*проводит бесплатные уроки английского языка без предварительной записи*  
6 Tilbury Place  
Вторник 11.00-12.30 и 14.00-15.30

## **MIGRANT ENGLISH PROJECT 07758 862953**

*проводит бесплатные уроки английского языка без предварительной записи*  
Cowley Club, 12 London Road  
Понедельник 13.00-16.00pm

## **CITY COLLEGE BRIGHTON AND HOVE (01273) 667788**

*проводит уроки английского языка разных уровней и в различное время, предоставляя скидки беженцам/ просителям убежища в стране и людям, получающим пособия.*  
Pelham Street

## **CORNERSTONE COMMUNITY CENTRE**

*проводит 10-ти недельные курсы английского языка для людей с начальным и средним уровнем, стоимость £30, места должны быть забронированы заранее*  
(01273) 327757  
За церковь Святого Джона (St John's Church), Church Road, Hove

## **FRIENDS CENTRE (01273) 689265**

*проводит по городу уроки английского языка разных уровней, бесплатно или со значительной скидкой для людей, получающих пособия*  
(01273) 810210

## **GEOS ENGLISH ACADEMY (01273) 721612**

*6 раз в году проводит 4-х недельные курсы английского языка начального и среднего уровня, бесплатно для беженцев и просителей убежища в стране*  
55-61 Portland Road, Hove

## **WORKERS' EDUCATIONAL ASSOCIATION (01273) 648926**

*проводит уроки английского языка в Брайтоне и Хоуве, бесплатно для людей, получающих пособия или налоговые кредиты для работающих*